

Original
Made in Italy

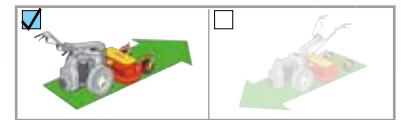


WWW.ZANON.IT
WEB VIDEO









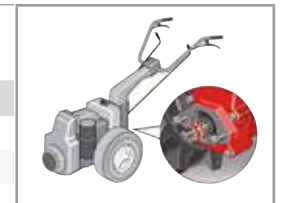
Falk 6 Monolama
Falk 8 Single-blade
Falk 8 Einzel-schneide
Falk 8 Mono hélice
Falk 8 Lame-unique

Falk 8 Bilama
Falk 8 Double-blade
Falk 8 Doppel-schneide
Falk 8 Bi hélice
Falk 8 Deux lames



FALK

MOD	 COD.	 CM.	 HP	 N°	 KG.	 CM.
	CODE	CM.	HP	N°	KG.	CM.
FALK 6	1.002.125	60	8-10	2	55	68x90x38
FALK 7	1.002.126	70	8-12	2	60	78x95x38
FALK 8	1.002.127	80	8-12	6	803	88x100x38



La Distruggierba FALK, disponibile nelle versioni mono-disco e bi-disco, è interamente in acciaio ed è adattabile a tutti i tipi di motocoltivatore. È ideale per la manutenzione del terreno in piantagioni eseguite a file. La FALK è munita di slitte regolabili in altezza che garantiscono un lavoro ottimale anche in piantagioni ricoperte da nylon, evitandone la rottura. Ha una trasmissione ad ingranaggi a bagno d'olio montata su cuscinetti a sfera che garantisce un'efficienza maggiore rispetto ai tradizionali distruggierba. È disponibile in diverse versioni di potenza, diametro di taglio, numero di lame, peso e dimensioni.

• **DI SERIE:**
Trasmissione in acciaio temperato a bagno d'olio con disinnesto a ruota libera e chiavetta di sicurezza; attacco completo al motocoltivatore snodabile e registrabile; utensile da taglio intercambiabile in acciaio temperato.

The all-steel FALK shredder comes in single and double disk versions and adapts easily to all models of cultivator. The FALK shredder is ideal for ground maintenance work between row crops. It incorporates adjustable slides for setting the perfect height for shredding even over nylon ground coverings, with no risk of breakage. It features an oil bath gearbox with ball bearings for improved efficiency compared to conventional shredders. The FALK comes in a number of versions that differ in power, mowing diameter, the number of blades, size and weight.

• **STANDARD EQUIPMENT:**
Oil bath gearbox in tempered steel with freewheel and safety key; complete, adjustable, pivoting cultivator attachment; interchangeable tempered steel cutter.

Der als Ein- und Zweischeiben-Gerät erhältliche Grashäcksler FALK ist vollständig aus Stahl gebaut und lässt sich an jeden Einachsertyp anpassen. Er ist ideal für die Instandhaltung des Bodens in Pflanzungen mit Reihenanbau. Der FALK ist mit höhenverstellbaren Stützkufen ausgestattet, die auch in mit Nylonplanen bedeckten Pflanzungen eine optimale Arbeit garantieren, ohne die Planen zu beschädigen. Er hat ein Zahnradgetriebe im Ölbad auf Kugellagern, das im Vergleich zu den herkömmlichen Grashäckslern deutlich effizienter arbeitet. Die verschiedenen Ausführungen unterscheiden sich in Leistung, Schneidurchmesser, Anzahl der Schneiden, Gewicht und Abmessungen.

• **SERIENMÄSSIG:**
Getriebe aus gehärtetem Stahl mit Freilauf-Auskupplung und Sicherheitsschlüssel; Kompletter, verstellbarer Gelenkanschluss für den Anbau am Einachsschlepper; auswechselbares Schneidwerkzeug aus gehärtetem Stahl.

La Trituradora de hierba FALK, disponible en las versiones con uno o dos discos, es completamente de acero y puede adaptarse a todos los motocultivadores. Es ideal para el mantenimiento del terreno en plantaciones en línea. La FALK monta patines de altura regulable que garantizan una óptima labor incluso en plantaciones con cubiertas de plástico, evitando que se rompan. Incorpora una transmisión por engranajes en baño de aceite montada en rodamientos de bolas que garantiza más eficiencia que las trituradoras tradicionales. Está disponible con diferentes versiones de potencia, diámetro de corte, peso y medidas.

• **ESTÁNDAR:**
Transmisión de acero templado en baño de aceite con desacoplamiento de rueda libre mediante claveta de seguridad; acoplamiento completo al motocultivador, articulado y regulable; accesorio de corte intercambiabile de acero templado.

Le girobroyeur FALK, disponible dans les versions à un ou deux disques, est entièrement en acier et est adaptable à tous les types de motoculteurs. Il est particulièrement indiqué pour l'entretien du sol dans les plantations en rangées. FALK est muni de patins réglables en hauteur qui garantissent un excellent travail également dans les plantations recouvertes d'un film de paillage, en évitant la rupture. La transmission est à engrenages à bain d'huile montée sur roulements à billes qui garantit une plus grande efficacité par rapport aux girobroyeurs traditionnels. Il est disponible en plusieurs versions de puissance, diamètre de coupe, nombre de lames, poids et dimensions.

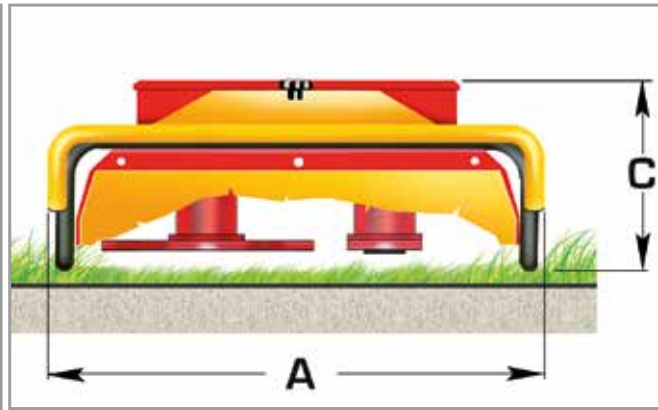
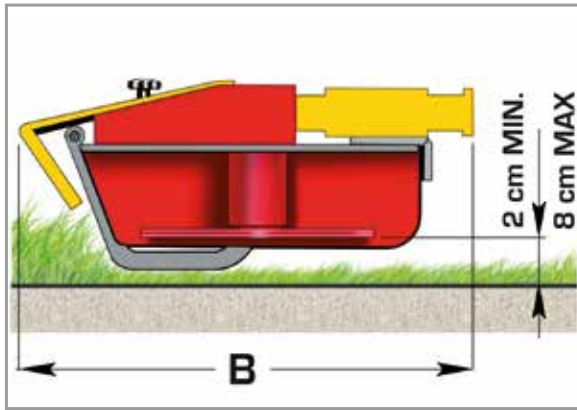
• **DE SÉRIE:**
Transmission en acier trempé à bain d'huile avec débrayage à roue libre et goupille de sécurité; attelage complet au motoculteur articulé et réglable; outil de coupe interchangeable en acier trempé.

FALK Shredder

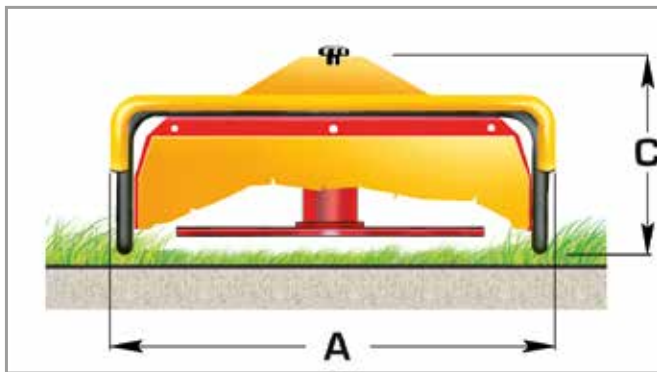
FALK Grashäcksler

FALK Trituradore de hierba

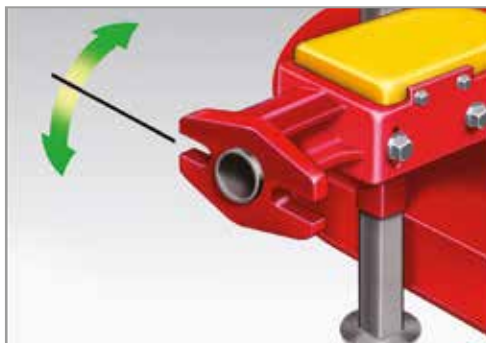
FALK Girobroyeur



- Falk 8 Bilama
- Falk 8 Double-blade
- Falk 8 Doppel-schneide
- Falk 8 Bi hélice
- Falk 8 Deux lames



- Falk 6 Monolama
- Falk 8 Single-blade
- Falk 8 Einzel-schneide
- Falk 8 Mono hélice
- Falk 8 Lame-unique



- Oscillazione
- Oscillation
- Schwingen
- Oscillación
- Oscillation

Specificare sempre il tipo di motocoltivatore a cui applicare la distruggierba.

Always specify the model of cultivator to which the shredder will be attached.

Bitte immer den Typ des Einachsschleppers, an den der Grashäcksler angebaut werden soll, angeben.

Especificar siempre el tipo de motocultivador al que se acoplará la trituradora.

Toujours préciser le type de motoculteur auquel sera appliqué le girobroyeur.